РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Портативная Bluetooth колонка PSPB-200

Благодарим Вас за выбор продукции Harper. Перед началом использования ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и сохраните ее на случай возникновения вопросов по обслуживанию устройства.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.

1. Не разбирайте устройство самостоятельно, это может привести к неисправностям в работе.

2. В случае возникновения неполадок обращайтесь в авторизованный сервисный центр.

3. Не оставляйте устройство и аксессуары без присмотра. Храните их вне пределов досягаемости детей и домашних животных. Мелкие детали устройства могут стать причиной удушья.

4. Устройство предназначено для эксплуатации в нормальных климатических условиях. Экстремальные климатические условия (температура ниже 0°С или выше 45°С, крайне высокий уровень влажности) могут стать причиной неполадок и вывести из строя электронные компоненты устройства.

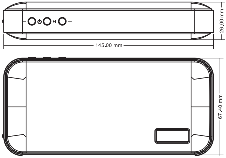
5. Оберегайте устройство от влаги, не трогайте его мокрыми руками.

6. Мигание индикатора в непосредственной близости от глаз может быть опасным для зрения. Не подносите светящийся индикатор близко к глазам.

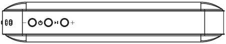
ВВЕДЕНИЕ

Bluetooth-колонка PSPB-200 отличается легкостью и портативным дизайном и сочетает функции беспроводной колонки, внешнего аккумулятора и MP3 плеера, который удобно брать в дорогу. Кроме того, устройство выполнено в металлическом корпусе со скрытым разъемом для зарядки портативных устройств и слот для установки micro SD карты памяти. Устройство также обладает стильным дизайном, высоким качеством воспроизведения звука и удобством использования в различных условиях.

ВНЕШНИЙ ВИД

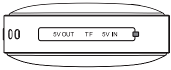


ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ КНОПКИ:



- Включение: долгое нажатие кнопки ⏻ (средняя кнопка) в течение 3 секунд для включения устройства и перехода в режим сопряжения.
- Выключение: долгое нажатие кнопки ⏻ (средняя кнопка) в течение 5 секунд для выключения устройства.
- «+»: короткое нажатие для увеличения громкости, длинное нажатие для перехода к следующей аудиодорожке.
- «-»: короткое нажатие для уменьшения громкости, длинное нажатие для перехода к предыдущей аудиодорожке.
- «▶II»: короткое нажатие средней кнопки позволяет начать или остановить воспроизведение.
- 5V IN: разъем MicroUSB DC 5V для зарядки (СНИМИТЕ силиконовую заглушку)
- 5V OUT: разъем USB DC 5V для зарядки портативных устройств (СНИМИТЕ силиконовую заглушку)

РАЗЪЕМЫ:



- «5V OUT»: разъем USB DC 5V для зарядки портативных устройств (СНИМИТЕ силиконовую заглушку)
- «TF»: слот для карты памяти TF (micro SD) (СНИМИТЕ силиконовую заглушку)
- «5V IN»: разъем MicroUSB DC 5V для зарядки колонки (СНИМИТЕ силиконовую заглушку)

ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ:

- «A»: Микрофон
- «B»: Индикатор
- «C»: Логотип

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Зарядка колонки:

СНИМИТЕ силиконовую заглушку, для зарядки устройства используйте кабель MicroUSB, входящий в комплектацию. После начала зарядки замигает красный индикатор, когда аккумулятор полностью зарядится, красный индикатор начнет гореть постоянно. Через 60 секунд после отключения устройства красный индикатор погаснет. Зарядка устройства занимает до 2,5 часов, первая зарядка может потребовать больше времени.

- Включение устройства:

Удерживайте кнопку ⏻ в течение 3 секунд для включения устройства.

- Выключение устройства:

Удерживайте кнопку ⏻ в течение 5 секунд для выключения колонки.

- Режим сопряжения Bluetooth:

1. При включении устройства автоматически активируется режим сопряжения (если колонка не была уже подключена до этого), индикатор замигает голубым цветом. Колонка готова для сопряжения.

2. Откройте устройство Bluetooth (мобильный телефон, ноутбук и т.д.) и проведите поиск «PSPB-200» для установления соединения.

3. Выберите PSPB-200 для подключения. После успешного подключения устройства голубой индикатор будет медленно мигать. Устройство готово к воспроизведению музыки.

Рекомендация: пожалуйста, используйте 0000 (4 нуля) в качестве кода для сопряжения, если необходимо.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ МУЗЫКИ:

1. Воспроизведение музыки через подключенное устройство Bluetooth

Когда Bluetooth-соединение успешно установлено, можно начать воспроизведение музыки с телефона.

Нажмите кнопку ▶II, чтобы начать или остановить воспроизведение.

Короткое нажатие кнопки «+» для увеличения громкости, длинное нажатие для перехода к следующей аудиодорожке.

Короткое нажатие кнопки «-» для уменьшения громкости, длинное нажатие для перехода к предыдущей аудиодорожке.

2. MP3 плеер

Встроенный MP3 плеер позволяет воспроизводить музыку в формате MP3 и WMA.

Вставьте micro SD карту памяти и нажмите кнопку ▶II, чтобы начать или остановить воспроизведение.

Короткое нажатие кнопки «+» для увеличения громкости, длинное нажатие для перехода к следующей аудиодорожке.

Короткое нажатие кнопки «–» для уменьшения громкости, длинное нажатие для перехода к предыдущей аудиодорожке.

Примечание: При вставлении карты в слот для карты памяти блютус соединение колонки и мобильного устройства будет прервано до излечения карты из слота.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В КАЧЕСТВЕ ГАРНИТУРЫ:

Подключите колонку через Bluetooth. Посредством нажатия кнопки ▶II вы можете отвечать на телефонные вызовы или завершать их.

ВНЕШНИЙ АККУМУЛЯТОР:

СНИМИТЕ силиконовую заглушку, подключите кабель зарядки телефона через разъем USB 5V OUT, таким образом, вы можете зарядить телефон. После начала зарядки индикатор загорится красным.

Примечания:

Рекомендуется увеличить время зарядки при первом включении.

Bluetooth-колонка содержит литиевый аккумулятор, уровень заряда которого не должен быть меньше минимального уровня. Если устройство долго не используется, рекомендуется следить за состоянием зарядка литиевого аккумулятора.

Если при воспроизведении музыки в режиме Bluetooth происходит входящий или исходящий вызов, музыка останавливается. После завершения вызова устройство автоматически продолжит воспроизведение.

Если поиск устройства или подключение к нему не произошло, убедитесь, что режим Bluetooth на вашем телефоне/ компьютере активирован. Перезапустите телефон или компьютер и попробуйте установить соединение еще раз.

Некоторые телефоны / компьютеры / планшеты и другие устройства могут не распознавать Bluetooth подключение или работать ненадлежащим образом из-за версии программного обеспечения или несовместимости оборудования, за которые наша компания не несет ответственность. Рекомендуется заменить подключаемое устройство.

ДИАГНОСТИКА И УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК:

1. Проверьте подключение колонки через Bluetooth. Индикатор должен часто мигать в процессе сопряжения Bluetooth и редко мигать после окончания сопряжения.

2. Проверьте степень зарядки колонки. При минимальном заряде колонка периодически подает звуковой сигнал (во включенном состоянии) и красный индикатор быстро мигает.

3. Если колонка не включается, попробуйте её зарядить. Возможно аккумулятор в ней полностью разряжен

4. Проверьте, не находится ли телефон в режиме ожидания, и повторите подключение через Bluetooth.

Если неполадка не устранена, обратитесь к поставщику.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Чувствительность микрофона: -38 дБ

Размер динамика: диаметр 36 мм

Сопротивление динамика: 4 Ом

Выход: 5 Вт * 2

Частотный диапазон: 180 Гц – 18 кГц

Версия Bluetooth: Bluetooth 4.1

Дальность передачи Bluetooth: 10 м (без препятствий)

Электропитание: встроенный литиевый аккумулятор 3,7 В / 2500 мАч

Время зарядки: примерно 4 часа, порт Micro USB, DC 5 В = 1000 мА (при первой зарядке устройства время рекомендуется увеличить)

Длительность воспроизведения музыки: 12 часов (на средней громкости)

Размеры: 145*67,4*26 мм (Длина * Ширина * Высота)

Материал: силикагель, АБС-пластик, алюминиевый контур, кожа

Поддержка карты памяти типа micro SD до 32 Гб (FAT32)

Разъем для зарядки портативных устройств (порт USB):

ВЫХОД 5 В / 2 А

КОМПЛЕКТАЦИЯ:

1 х Портативная Bluetooth колонка

1 х Кабель для зарядки

1 х Руководство по эксплуатации

1 х Гарантийный талон

Примечание.

В соответствии с постоянным усовершенствованием технических характеристик и дизайна, возможно внесение изменений без предварительного уведомления.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ

Данное устройство разработано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые могут быть переработаны и использованы повторно. Данный символ означает, что электрическое и электронное оборудование после окончания использования должно быть утилизировано отдельно от бытовых отходов.

HARPER PSPB-200

Шағын үндеткіш.

Пайдалану бойынша нұсқаулық

«Harper» компаниясының өнімін таңдағаныңыз үшін алғыс білдіреміз. Үндеткішті қолданар алдында пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және құрылғыға қызмет көрсету бойынша сұрақтар туындаған жағдайда оған жүгіну үшін сақтап қойыңыз.

САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ.

1. Құрылғыны өз бетіңізше бөлшектемеңіз, ақаулардың пайда болу қаупі бар.

2. Ақау пайда болған жағдайда авторландырылған сервис орталығына жүгініңіз.

3. Құрылғы мен аксессуарларды қараусыз қалдырмаңыз. Оларды балалардың қолы жетпейтін жерде және жануарлардан алыс жерде сақтаңыз. Құрылғының ұсақ бөлшектерінен тұншығу қаупі бар.

4. Құрылғы қалыпты температуралық режимде пайдалануға арналған. Төмен температуралық режим (0ºC төмен немесе 45ºC жоғары температура, ылғалдылық деңгейі өте жоғары) ақауларға себеп болуы мүмкін және құрылғының электронды компоненттерін істен шығаруы мүмкін.

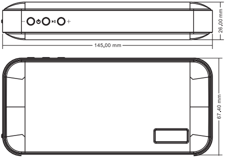
5. Құрылғыны ылғалдан сақтаңыз, оны сулы қолыңызбен ұстамаңыз.

6. Индикатордың жыпылықтауы көзге кері әсерін тигізуі мүмкін. Жыпылықтап тұрған индикаторды көзге жақын ұстамаңыз.

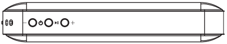
КІРІСПЕ

PSPB-200 Bluetooth-үндеткіш өзінің жеңілдігі мен шағын дизайнымен ерекшеленеді және сымсыз үндеткіш, аккумулятор және MP3 плеер функцияларын біріктіреді, сондай-ақ оны өзіңмен ұзақ жолға алуға ыңғайлы. Сонымен қатар, үндеткіштің корпусы металдан жасалған және шағын құрылғыларды зарядтауға арналған ұяшықпен, сондай-ақ micro SD арналған слотпен жабдықталған. Құрылғы өзінің сәнді дизайнымен, жоғары сапалы туындату жүйесімен және қолдану кезіндегі ыңғайлылығымен ерекшеленеді.

СЫРТҚЫ ТҮРІ

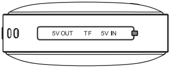


БАТЫРМАЛАР:



- Қосу: құрылғыны қосу немесе үйлесімділік режиміне ауысу үшін ⏻ батырмасын (ортасындағы батырма) шамамен 3 секунд басып тұрыңыз.
- Өшіру: құрылғыны өшіру үшін ⏻ батырмасын (ортасындағы батырма) шамамен 5 секунд басып тұрыңыз.
- «+»: дыбыс қаттылығын ұлғайту үшін батырманы жылдам басыңыз, ал келесі аудио туындыға ауысу үшін батырманы ұзақ басып тұрыңыз.
- «-»: дыбыс қаттылығын азайту үшін батырманы жылдам басыңыз, ал алдыңғы аудио туындыға ауысу үшін батырманы ұзақ басып тұрыңыз.
- «▶II»: осы батырманы басқан кезде туындатуды қосуға немесе өшіруге болады.
- 5V IN: зарядтауға арналған MicroUSB DC 5V ұяшық (силикон бітеуішті АЛЫҢЫЗ).
- 5V OUT: шағын құрылғыларды зарядтауға арналған USB DC 5V ұяшық (силикон бітеуішті АЛЫҢЫЗ).

ҰЯШЫҚТАР:



- «5V OUT»: шағын құрылғыларды зарядтауға арналған USB DC 5V ұяшық (силикон бітеуішті АЛЫҢЫЗ).
- «TF»: TF жад картасына арналған (micro SD) ұяшық (силикон бітеуішті АЛЫҢЫЗ).
- «5V IN»: үндеткішті зарядтауға арналған Micro USB DC 5V ұяшық (силикон бітеуішті АЛЫҢЫЗ).

АЛДЫҢҒЫ ПАНЕЛЬ:

- «А»: Микрофон
- «В»: Индикатор
- «С»: Логотип

ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ

- Үндеткішті зарядтау:

Силикон бітеуішті АЛЫҢЫЗ, құрылғыны зарядтау үшін жинақтамаға кіретін Micro USB кабельді қолданыңыз. Құрылғы зарядталған кезде қызыл индикатор жыпылықтайды, ал аккумулятор толық заряд алған кезде қызыл индикатор жанып тұрады. Құрылғыны өшіргеннен кейін 60 секунд өткен кезде қызыл индикатор өшеді. Құрылғы шамамен 2,5 сағат зарядталады, үндеткішті бірінші рет зарядтаған кезде ұзақ зарядталуы мүмкін.

- Қосу:

Құрылғыны қосу үшін ⏻ батырманы 3 секунд ұстап тұрыңыз.

- Өшіру:

Құрылғыны өшіру үшін ⏻ батырманы 5 секунд ұстап тұрыңыз.

- Bluetooth үйлесімділік режимі:

1. Құрылғы қосылған кезде үйлесімділік режимі автоматты түрде қосылады (егер үндеткіш бұрын қосылмаған болса), индикатор көгілдір түспен жыпылықтайды. Үндеткіш үйлесімділік режиміне қосылды.

2. Bluetooth құрылғысын қосыңыз (ұялы телефон, ноутбук және т.б.), үйлесімділік режиміне ауысу үшін «PSPB-200» табыңыз.

3. Құрылғыны үйлесімділік режиміне қосу үшін «PSPB-200» табыңыз. Құрылғы үйлесімділік режиміне ауысқан кезде көгілдір индикатор жыпылықтайды. Құрылғы музыка туындатуға дайын.

Есте сақтаңыз: қажет болған жағдайда, үйлесімділік режиміне ауысу үшін құпиясөз ретінде 0000 (4 нөл) теріңіз.

МУЗЫКАНЫ ТУЫНДАТУ:

1. Bluetooth құрылғы арқылы музыка туындату

Bluetooth қосылған кезде музыканы ұялы телефон арқылы тыңдауға болады.

Музыканы қосу немесе тоқтату үшін ▶II басыңыз.

«+» батырмасын жылдам басқан кезде дыбыс қаттылығы ұлғаяды, батырманы ұзақ басып тұрған кезде келесі музыка туындатылады.

«-» батырмасын жылдам басқан кезде дыбыс қаттылығы төмендейді, батырманы ұзақ басып тұрған кезде алдыңғы музыка туындатылады.

2. MP3 плеер

Кірістірілген MP3 плеер музыканы MP3 және WMA форматта тыңдауға мүмкіндік береді.

micro SD жад картасын кіргізіңіз де ▶II батырмасын басыңыз.

«+» батырмасын жылдам басқан кезде дыбыс қаттылығы ұлғаяды, батырманы ұзақ басып тұрған кезде келесі музыка туындатылады.

«-» батырмасын жылдам басқан кезде дыбыс қаттылығы төмендейді, батырманы ұзақ басып тұрған кезде алдыңғы музыка туындатылады.

ГАРНИТУРА РЕТІНДЕ ПАЙДАЛАНУ:

Үндеткішті Bluetooth арқылы қосыңыз. ▶II батырмасын басып, ұялы телефонмен сөйлесуге болады.

СЫРТҚЫ АККУМУЛЯТОР:

Силикон бітеуішті АЛЫҢЫЗ, USB 5V OUT ұяшық арқылы телефонның зарядтау кабелін қосыңыз, осылайша, телефонды зарядтауға болады. Телефон зарядталған кезде индикатор қызыл түспен жанады.

Ескерту:

Құрылғыны бірінші рет зарядтаған кезде зарядтау уақытын ұлғайтыңыз.

Bluetooth-үндеткіш литий аккумулятормен жабдықталған, сондықтан зарядтау деңгейі ең төменгі деңгейден төмен болмауы тиіс. Егер құрылғыны ұзақ уақыт пайдаланбайтын болсаңыз, литий аккумулятордың заряд деңгейін тексеріп отыру керек.

Bluetooth режимінде музыка тыңдап жатқан кезде қоңырау соғылса, музыка тоқтайды. Телефонмен сөйлесіп болғаннан кейін құрылғы автоматты түрде қосылады.

Егер құрылғы Bluetoothарқылы қосылмаса, телефонға/компьютерге Bluetooth режимінің қосылмағана көз жеткізіңіз. Телефонды немесе компьютерді қайта жүктеңіз де үйлесімділік режимінің қосылғанын тексеріңіз.

Кейбір телефон/компьютер/планшет пен басқа да құрылғылар бағдарламалық жасақтаманың нұсқасы немесе құрылғылар бір-бірімен үйлесімді болмағаны үшін Bluetooth арқылы қосылмайды. Мұндай жағдайлар үшін біздің компания жауапты емес. Қосылатын құрылғыны ауыстырған жөн.

ДИАГНОСТИКА ЖӘНЕ АҚАУЛАРДЫ ЖОЮ:

1. Үндеткіштің Bluetooth арқылы қосылғанын тексеріңіз. Индикатор Bluetooth үйлесімділігі кезінде жылдам жыпылықтайды, ал үйлесімділік орнатылғаннан кейін баяу жыпылықтайды.

2. Үндеткіштің заряд деңгейін тексеріңіз. Заряд деңгейі төмендеген кезде дыбыстық сигнал беріледі (қосулы күйде) де, қызыл индикатор жыпылықтайды.

3. Егер үндеткіш қосылмаса, оны қайта зарядтаңыз. Аккумулятордың заряды толық аяқталуы мүмкін.

4. Телефон күту режиміне қосылмағанын тексеріңіз де Bluetooth арқылы қайта қосыңыз. Егер құрылғы қосылмаса, өндірушіге жүгініңіз.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ:

Микрофонның сезімталдылығы: -38 дБ

Динамик: диаметрі 36 мм

Динамиктің кедергісі: 4 Ом

Шығыс қуаты: 5 Вт * 2

Жиілік диапазоны: 180 Гц – 18 кГц

Bluetooth нұсқасы: Bluetooth 4.1

Bluetooth тарату қашықтығы: 10 м (кедергісіз)

Электр қуаты: кірістірілген литий аккумулятор 3,7 В / 2500 мАч

Зарядтау уақыты: шамамен 4 сағат, порт MicroUSB, DC 5 В = 1000 мА (бірінші рет зарядтаған кезде зарядтау уақытын ұлғайту керек)

Музыка туындату уақыты: 12 сағат (дыбыс қаттылығы орташа болған кезде)

Өлшемдері: 145*67,4*26 мм (Ұзындығы * Ені * Биіктігі)

Материал: силикагель, АБС-пластик, алюминий контур, былғары

micro SD жад картасын қолдау - 32 Гб (FAT32) дейін

Шағын құрылғыларды зарядтауға арналған порт (порт USB):

Шығыс қуаты 5 В / 2 А

ЖИНАҚТАМА

1 x Шағын үндеткіш

1 x micro USB кабель

1 x Пайдалану бойынша нұсқаулық

1 x Кепілдік талоны

Ескерту.

Құрылғының техникалық сипаттамалары мен дизайнының жетілдірілуіне байланысты алдын ала хабарламай өзгерістер енгізілуі мүмкін.

КӘДЕГЕ ЖАРАТУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Бұл құрылғы, қайта өңделіп, кәдеге жаратуға болатын, жоғары сапалы материалдар мен компоненттерден жасалған. Мына нышан, электр және электрондық жабдық қолданып болғаннан кейін тұрмыстық қалдықтардан бөлек өңделіп, оны кәдеге жаратуға болады дегенді білдіреді.

Производитель:
Харпер Интернэшнл Трейдин Лимитед
15Ф, Радио Сити, 505 Хэннесси Роуд,
Козвэй Бэй, Гонконг, КНР.
Сделано в КНР.

Товар сертифицирован в соответствии с «Законом о защите прав потребителей».

Срок службы изделия – 2 года.
Гарантийный срок – 1 год.
Гарантийное обслуживание осуществляются согласно прилагаемому гарантийному талону.
Гарантийный талон и руководство по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.
Дополнительную информацию о товаре и данные авторизованного сервисного центра вы можете узнать на сайте www.harper.ru

EAC

Өндіруші:
Харпер Интернэшнл Трейдин Лимитед
15Ф, Радио Сити, 505 Хэннесси Роуд,
Козвэй Бэй, Гонконг, ҚХР

ҚХР жасалған

Тауар «Тұтынушылардың құқығын қорғау туралы» Заңға сәйкес сертификатталған.

Қызмет көрсету мерзімі – 2 жыл.
Кепілдік мерзімі – 1 жыл.
Кепілді қызмет көрсету кепілдік талонына сәйкес жүргізіледі.
Кепілдік талоны мен пайдалану бойынша нұсқаулық бұл өнімнің ажырамас бөлігі болып табылады.
Тауар туралы қосымша ақпаратты және авторландырылған сервис орталықтарының деректерін www.harper.ru сайтынан біле аласыз.